

NACHRICHTEN AUF DEUTSCH

2024-03-02

Programmanus

av Thilo Jahn

Sändningstid: 13:10-13:15

Kanal: P2 | Sveriges Radio

Hallo zusammen.

Hier sind die Nachrichten auf Deutsch.

Heute geht es bei uns um

- die Ukraine

- eine App gegen Schulausfall und

- Unser Song für Malmö.

Das und mehr mit mir.

Ich bin der Thilo.

Hallo!

Ukraine

Das ist ein trauriges Datum.

Im Februar dauert der Krieg in der Ukraine schon zwei Jahre.

Vor zwei Jahren hat Russland die Ukraine angegriffen.

Viele Menschen sind aus der Ukraine geflohen.

In Deutschland sind über eine Million Menschen aus der Ukraine angekommen.

Auch Kseniia.

Kseniia: *Wir haben Deutschland gewählt, da wir hier Verwandte haben. Und, ja, deswegen sind wir jetzt hier.*

um (etwas) gehen
att handla om (något)

(der) Schulausfall
inställda lektioner

traurig
bär: sorglig

dauern
bär: att pågå

schon
redan

angreifen
att attackera

fliehen
att fly

ankommen
att anlända

da
eftersom, därför att

Verwandte (pl)
släktingar

deswegen
därför

Kseniia ist mit ihrer Familie geflohen.

Nach Deutschland ist sie gekommen, weil sie ihre Verwandten hier hat.

Kseniia: *Also damals, ich war in der elften Klasse, der letzten Klasse vor dem Abitur. Und ich habe damals schon gearbeitet. Ich habe auch so an Wettkämpfen teilgenommen als Sportlerin. Ich hatte großartige Pläne in meiner Karriere, in meinem Studium, in meinem persönlichen Leben auch, weil ich da viele Freunde hatte und sowas. Aber nach dem 24. Februar mussten wir alles verändern und irgendwie die Pläne wieder neu bauen.*

Kseniia hat sich ziemlich schnell in Deutschland eingelebt.

In kurzer Zeit hat sie Deutsch gelernt.

Jetzt gibt sie sogar Deutschkurse für Ukrainerinnen und Ukrainer.

Sie studiert an einer Universität in Bonn und hat einen Freundeskreis und einen Freund.

Wlad

Auch Wlad ist nach Deutschland gekommen.

Wlad ist 23 Jahre alt.

Deshalb muss er nicht zum Militär in der Ukraine.

Wlads Vater ist beim Militär.

Er kämpft gegen Russland.

Wlad spricht oft mit seinem Vater in der Ukraine über den Krieg.

Wlad: *Es ist psychologisch schon sehr schwierig zu ertragen. Wir kommunizieren selten durch ein verschlüsseltes Netzwerk, von dem ich jetzt ungern reden würde. Er erzählt schlimme Sachen, grausame Sachen. Ich versuche, damit klarzukommen und ihn gelegentlich zu unterstützen, auch verbal. Auch auf verschiedenen Wegen, wie ich kann.*

damals

då

letzte

sista

das Abitur

studentexamen

Wettkämpfe (pl)

tävlingar

teilnehmen

att delta

großartig

här: stor, fantastisk

bauen

att bygga

ziemlich

ganska

sich einleben

att göra sig hemmastadd

sogar

till och med

der Freundeskreis

vänkretsen, kompisgänget

deshalb

därför

gegen

mot

über etwas sprechen

att tala om något

schwierig

svår

ertragen

att stå ut med

verschlüsselt

krypterad

ungern

motvillig

erzählen

berätta

schlimm

hemsk

grausam

grym

klarkommen

att hantera

gelegentlich

ibland, då och då

unterstützen

att stötta

verschiedene

olika

Wlad hat sich in Deutschland ein neues Leben aufgebaut.
Genauso wie Kseniia.

App gegen Schulausfall

Oft fällt der Unterricht aus. Und dann?
Freistunde!

Eine App hilft jetzt gegen zu viele Freistunden.
Wenn einmal ein Lehrer krank ist oder der Unterricht ausfällt, kommt über die App ein Experte oder eine Expertin in die Klasse.

Also einfach App öffnen und schon steht der Ersatzlehrer da!
Der oder die erzählt dann über den Beruf oder das Leben, digital, persönlich am Bildschirm.

Die App heißt „LifeTeachUs“.
Drei Menschen aus München hatten die Idee.
Weil sie in einer Fehlstunde mal einer Frau zugehört haben,
die geflohen ist.

Das hat sie so beeindruckt, dass sie eine App entwickelt haben,
die Experten ins Klassenzimmer bringt.
So muss der Unterricht nie mehr ausfallen und man lernt sogar was fürs Leben.

Musik

Isaak:
I'm always on the run, na-na-ayy, run, na-na-ayy
Run, na-na-ayy, run, na-na-ayy

Am 11. Mai findet der Eurovision Song Contest in Malmö statt.
Ihr wisst das, na klar!

Aber jetzt ist auch klar, wer für Deutschland nach Malmö fährt.

aufbauen
att bygga upp
genauso wie
precis som
(der) Schulausfall
inställda lektioner
ausfallen
här: att utgå, att bli inställd
der Unterricht
undervisningen
die Freistunde
håltime
wenn
när
krank
sjuk
einfach
enkel(t)
der Ersatzlehrer
vikarieläraren
der Beruf
ycket
der Bildschirm
skärmen
(die) Fehlstunde
inställd lektion
zuhören
att lyssna
(jemanden) beeindrucken
att imponera (på någon)
entwickeln
att utveckla
das Klassenzimmer
klassrummet
bringen
att ta med
sogar
till och

stattfinden
att äga rum
Na klar!
Självklart!
klar sein
att stå klart

Barbara Schöneberger: *Damit gewinnt Isaak mit zwölf Punkten das deutsche Finale!*

Das ist Isaak mit dem Lied "Always on the run".
Isaak hat den deutschen Vorentscheid gewonnen.
Also, sozusagen das deutsche "Melodifestivalen".

Isaak: *In meinem Song „Always on the run“ geht es darum, dass ich quasi wie ein Gewitter hinter mir habe, wo ich schon mein Leben lang vor wegrenne. Was eben entstanden ist durch Fehler, die ich gemacht habe, durch Verantwortung, die ich mir auferladen habe, durch meinen Beruf, durch mein Privatleben, durch alles, irgendwie.*

Isaak kommt aus Nordrhein-Westfalen und ist 28 Jahre alt.

Das waren die Nachrichten für heute.
In zwei Wochen gibt's die Neuen.
Bis dahin! Tschüss!

das Lied

låten

der Vorentscheid

deltävlingen

sozusagen

med andra ord

es geht darum

det handlar om

das Gewitter

åskvädret

wegrennen (vor etwas)

att fly (ifrån något)

die Verantwortung

ansvaret

Nordrhein-Westfalen

deltstat i västra Tyskland